



FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA / VISA APPLICATION FORM
A REMPLIR EN LETTRES CAPITALES

NOM (en lettres capitales) / Surname in capital letter		Prénoms/ Firstname		
NOM de jeune fille (en capitales)/Birth name				
Né (e) le /Date of birth		à /place of birth		PHOTO
Nationalité/Nationality				
Situation de famille/marital status				
Domicile habituel/Address , email and Telefon				
Résidant actuellement à / presence Adress				
Profession ou qualité/Profession				
Passeport n° /Passeport n°		Emplacement réservé à l'administration For official use only		
Délivré à/ Issue in		Le /Datum : Date of issue		1 – Numéro du visa
Par / by				2 – Genre du visa
Valable jusqu'au /Valid until				3 - Date de délivrance
Transit à destination de/Transit via				4 – Date d'expiration
Durée du séjour/ Duration of Stay		Jours/Days		5 – Nombre d'entrées autorisées
Du/From the date				6– Durée autorisée de chaque séjour
Au/ To the date				7 – Eventuellement référence de la réponse à la consultation préalable
Nombre d'entrées / How many ways of entry				
Voyagez-vous seul ? / Do you travel alone ?				
Si Non avec qui / If not with whom				
Motif du voyage / Purpose of journey				

S'il s'agit d'une participation à un congrès ou à une manifestation, indiquez l'organisateur, le lieu, la date et la durée ?

Is it of course of study, internship or congress? Please if congress give the name of the organizer, the date, the place and the during

S'il s'agit d'études universitaires ou de stages techniques, indiquez les établissements fréquentés, lieux, date et durée <i>If for study or internship please give the name of the university or institute, date and during.</i>	
Avez-vous résidé au Sénégal, pendant plus de trois mois sans interruption ? <i>Have you before this application more than three months journey in Senegal?</i>	
Précisez à quelle date et où ? <i>Date and Place?</i>	
Références familiales ou références au Sénégal / <i>References in Senegal</i>	
Indication précise des lieux et date d'entrée <i>Information of the place and date of entry</i>	
Indication précise des lieux de sortie <i>Date and place of transit</i>	
Moyen de transport utilisé / <i>Means of conveyance</i>	
Indication de vos adresses pendant votre séjour et conditions de votre hébergement <i>Address to which travelling</i>	

Je m'engage à n'accepter aucun emploi rémunéré durant mon séjour au SENEGAL, à ne pas chercher à m'y installer définitivement et à quitter le territoire à l'expiration du visa qui me sera éventuellement accordé. Ma signature engage ma responsabilité et m'expose en sus de poursuites prévues par la loi en cas de fausse déclaration, à me voir refuser tout visa à l'avenir.

I commit myself not to accept any remunerated employment during my stay in Senegal. I will not install definitively in Senegal. After my journey I will back to my homeland. My signature engages my responsibility and exposes in addition me to continuations envisaged by the law in the event of false declaration. This has consequence to see me refusing any visa in the future.

Berlin, le / *Berlin the*

Signature du requérant/*Signature of the applicant*

<u>AVIS DU CHEF DE POSTE</u>	
-------------------------------------	--